



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IX

№ 17

30 май 2016 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание	4
Събития от изминалата седмица	4
Предстоящи събития	5
Новини от България свързани с ЕС.....	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции.....	6
Документи на Европейската комисия	20

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции

Тема на седмицата



Защита на личните данни: Парламентът разисква новото споразумение със САЩ

През октомври 2015 г. Европейският съд постанови, че действащото споразумение със САЩ за защитата на личните данни на европейците, обработвани в САЩ, не дава достатъчно гаранции предвид масовото наблюдение на комуникациите от американските власти. Това сложи край на тогавашните договорености за преноса на данни, но новото споразумение се сблъсква с подобни въпроси. На 25 май Европейският парламент ще обсъжда темата в пленарен дебат.

Как личните данни отиват в САЩ

Данните, които всеки един от нас генерира в Интернет – думите, които търси; страниците, които посещава; съобщенията, които харесва – са сред най-ценните активи на големите онлайн компании, тъй като те дават информация за нашето поведение като потребители. Тези данни са събирани, обработвани, съхранявани и продавани на рекламодатели.

Големите компании прехвърлят данните, с които разполагат, между сървъри в ЕС и САЩ в рамките на своя международен бизнес, а по-малките (рекламни, маркетингови агенции, хостингови компании) често разчитат на услуги от американски компании и изпращат данни от ЕС в САЩ.

Разликата в стандартите

Европейският съюз традиционно поставя като приоритет защитата на личните данни и на личната свобода – тези права не само са залегнали в член 8 на [Европейската харта за основните права](#), но и бяха допълнително утвърдени с последните [промени на законодателството за защита на данните](#).

Подходът обаче е различен в САЩ, което може да породи проблеми, когато данни на европейски граждани се прехвърлят отвъд океана. За да уредят въпроса, ЕС и САЩ сключиха споразумение, което трябваше да предостави гаранции за защитата на данните на европейците.

Проблемът със споразумението „Сигурен пристан“

Споразумението „Сигурен пристан“ (Safe Harbour) между ЕС и САЩ трябваше да уреди гаранциите за защита на данните на европейците. То изброяваше ред [условия](#), които американските компании трябваше да изпълнят, за да прехвърлят законно данни от Европа в САЩ. Компаниите можеха да се регистрират доброволно, като те трябваше да заявят, че се съобразяват с изложените принципи. Европейската комисия от своя страна трябваше да проверява периодично дали компаниите наистина гарантираха защитата на данните.

През 2013 г. Едуард Сноудън изнесе данни, че американските служби за сигурност са събирали и обработвали масиви от комуникационни данни. Това постави под съмнение сигурността на данните на европейци, съхранявани от американски компании в САЩ.

Австрийският потребител на Facebook Максимилиан Шремс заведе жалба в службата за защита на данните в Ирландия, където е седалището на компанията за ЕС.

Според г-н Шремс законите и практиката в САЩ не осигуряваха достатъчна защита за неговите данни срещу наблюдение.

Службата за защита на личните данни в Ирландия не се съгласи с г-н Шремс, но той се обърна към върховния съд в страната, който от своя страна потърси становището на Съда на ЕС.

На 6 октомври 2015 г. Съдът на ЕС [се обяви](#) срещу споразумението „Сигурен пристан“, като се обоснова с обхвата на масовото наблюдение в САЩ и ограничените възможности за европейски граждани да потърсят съдебна закрила в страната.

Новото споразумение

През февруари 2016 г. Европейската комисия и американските власти постигнаха съгласие по ново споразумение за трансатлантическите потоци от данни, наречено „Щит на личната информация“ ([Privacy Shield](#)). Все още обаче не е ясно дали то отговаря на всички повдигнати по-рано проблеми.

Представители на страните-членки ще трябва да дадат своето съгласие със споразумението, след като се допитат до националните служби за защита на личните данни.

В работата си в [съвместна работна група](#) тези национални служби изказаха сериозни [резерви](#) относно споразумението. Те посочиха, че американските служби за сигурност не са предоставили достатъчно данни, за да се изключи вероятността от масово и безразборно събиране на лични данни на граждани на ЕС, както и че назначеният от САЩ омбудсман не е независим и не може да гарантира намирането на задоволително решение на евентуален спор между европейски гражданин и американските власти.

Споразумението е също така под наблюдение от Европейския парламент, който има право да поиска от Комисията да ревизира или оттегли решението си, че споразумението дава достатъчна защита за европейските граждани. Такава възможност има и Съветът на ЕС.

Комисията по граждански свободи в ЕП [разглежда](#) въпроса с експерти през март 2016 г.

Някои депутати посочиха тогава, че новото споразумение е по-добро от предишното, но други депутати, както и активисти за личните свободи, отправиха критики към него.

Темата беше разгледана в пленарна зала на 25 май 2016 г.

Други споразумения за споделяне на данни

Съгласието на Европейския парламент ще бъде нужно по отделно [общо споразумение](#) между ЕС и САЩ, касаещо защитата на личните данни в сферата на правораздаването. То ще допълни други съществуващи договорености, които дават на САЩ достъп до информация за [пътниците на полети](#) и за [банкови операции](#). Един от спорните въпроси и по тези споразумения са трудностите за граждани на ЕС да се обърнат към съдилища, за да потърсят защита на правата си.

[Според евродепутатите „Щитът за личните данни“ ЕС-САЩ има нужда от подобрения](#)

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Цецка Цачева в Люксембург: Миграцията се превърна в драматично изпитание за политическа мъдрост и за отговорността пред бъдещите поколения

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева участва в Конференцията на председателите на парламенти на държавите-членки на Европейския съюз. Форумът се провежда на 23 и 24 май 2016 г. в Люксембург. Управлението на миграционните потоци, укрепването на Европейския съюз, ролята на националните парламенти и интерпарламентарното сътрудничество, както и гарантирането на сигурността на гражданите при едновременно зачитане на основните свободи, са основните теми на председателската конференция.

Цецка Цачева направи изказване в първия панел на форума, посветен на миграцията. В обръщението си към участниците във форума тя подчерта, че миграцията се е превърнала в драматично изпитание за политическата мъдрост, за истинското лидерство и за отговорността пред бъдещите поколения. По думите ѝ никой няма илюзии, че става въпрос за глобална тенденция на повишена миграция към високоразвитите страни и най-вече към Европейския съюз като общност на страни, приели високи стандарти на социална защита и икономически просперитет. Според председателя на парламента проблемът обаче, макар и трудно разрешим, няма алтернатива – необходимо е изработването на единна европейска миграционна политика, която да гарантира трайно и предвидимо управление на миграционните потоци. Тази необходимост се засилва още повече от нарастващите негативни нагласи в европейските страни по отношение на имиграцията, посочи Цецка Цачева.

Обръщения към участниците направиха председателят на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер и председателят на Европейския парламент Мартин Шулц.

Предстоящи събития

31/05/2016

15:00 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

01/06/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

01/06/2016

14:00 [Заседание на Комисия по икономическа политика и туризъм](#)

01/06/2016

14:45 [Заседание на Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

02/06/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

03/06/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

03/06/2016

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Новини от България свързани с ЕС



ЕК настоява България да се съобразява с правилата на ЕС относно придобиването на земеделска земя

Европейската комисия официално настоя България, Унгария, Латвия, Литва и Словакия да изменят законодателството си във връзка с придобиването на земеделска земя поради това, че то нарушава свободното движение на капитали и правото на свободно установяване, съобщават от ЕК.

В момента в националните законодателства на тези пет държави съществуват разпоредби, които според Комисията представляват ограничение на свободното движение на капитали и на правото на свободно установяване. Това на свой ред може да възпрепятства трансграничните инвестиции. Някои от ограниченията може да са основателни, тъй като имат за цел борба със спекулативните покупки или обслужват цели в областта на планирането и цели на политиката за селските райони; въпреки това, за да бъдат законни, те трябва да са пропорционални и да не дискриминират другите граждани на ЕС.

Искането на Комисията е под формата на мотивирано становище. Тя може да реши да се обърне към Съда на ЕС, ако България, Унгария, Латвия, Литва и Словакия не успеят да приведат националното си законодателство в съответствие с правото на ЕС в рамките на два месеца.

Източник: Europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент

Борбата за свобода в цифровия свят: дебат в ЕП с носители на наградата „Сахаров“



Предизвикателствата и възможностите, които откриват дигиталните технологии пред активистите за правата на човека, бяха тема на дебат в Европейския парламент в Брюксел между девет носители на наградата „Сахаров“ и евродепутати. Много от тях предупредиха, че властите могат да използват новите технологии, за да ограничават правата и да преследват дисиденти.

Форумът на 23-24 май 2016 г. бе част от поредица събития, организирани през годината от ЕП със защитници на човешките права от цял свят.

Дискусията бе организирана в рамките на Мрежата на носителите на наградата „Сахаров“ на ЕП и бе водена от Кристиан Дан Преда, заместник-председател на подкомисията по правата на човека в ЕП.

Софи Бусон от организацията „Репортери без граници“ (лауреат на наградата „Сахаров“ от 2005 г.) описа двойствената роля на Интернет: от една страна, като „източник на информация и среда за дебат“, но от друга страна, като инструмент за контрол в ръцете на правителствата: „Съществува безпокойство относно използването на масово слеждане в Интернет; дори в европейските страни никой не е защитен от подобни заплахи“.

Депутатката Мари-Кристин Вержия (ЕОЛ/СЗЛ, Франция) изтъкна предизвикателствата пред Европа: „ЕС следва да е пример в борбата за човешки права, но за съжаление, в момента проблемите със сигурността ни теглят в обратна посока“.

Жана Литвина от Беларуската асоциация на журналистите (носител на наградата „Сахаров“ за 2004 г.) даде примери как властите в страната ограничават човешките права в Интернет. Например, уебсайт, който информира за спада на населението в Беларус, е заплашван със затваряне заради „опетняване на демографската политика на правителството“.

Витали Пономарьов, представител на руската неправителствена организация „Мемориал“ (отличена с награда „Сахаров“ през 2009 г.), посочи като проблем използването в страната на законодателството срещу екстремизма: „Няма стандартно описание на това какво е екстремизъм и съдилищата прилагат произволно правните норми“.

Председателят на комисията по външни работи в ЕП Елмар Брок упрекна страни като Русия и Китай, че използват свободата на словото в Европа, за да разпространяват пропаганда. „Правилният начин да се борим с пропагандата не е контрапропагандата, а прозрачността, достъпът до информация, плурализъмът, свободните медии. ЕС трябва да бъде модел в това отношение“.

Мрежата „Сахаров“

Мрежата на носителите на наградата „Сахаров“ е съставена през 2008 г., за да привлече внимание към нарушенията на правата на човека по света и да осигури подкрепа за каузите на лауреатите.

Наградата „Сахаров“ се присъжда всяка година, за да отличи личности от целия свят с изключителен принос в борбата за права на човека.

От услуги в облак до роуминг: терминологичен речник на ЕП за дигиталната епоха



Всеки ден 315 милиона европейци ползват Интернет, за да четат новини, да гледат филми, да пазаруват или просто да поприказват с приятели. Технологиите променят нашия свят и отварят нови врати за растеж и заетост. На 25 май 2016 г. Европейският парламент ще обсъди с Комисията и Съвета нови стъпки за улесняване на електронната търговия, базирани на стратегията за изграждане на единен

цифров пазар. Представяме Ви някои от термините, които са в центъра на дебата.

Големи масиви от данни (big data) – особено големи пакети от информация, които могат да включват например данни за извършени покупки или сигнали от навигационни системи. Европейската комисия отбелязва ред сложни въпроси около големите масиви от данни като собствеността върху тях и защитата на личните данни.

Компютърни услуги в облак (cloud computing) – данни, които се ползват, съхраняват или обработват на отдалечено разположени компютри, достъпни през Интернет. Предимствата включват удобство и често по-ниски разходи за потребителите, но има и рискове, свързани с евентуалното изтичане на данните.

Електронна търговия (e-commerce): покупко-продажба на стоки и услуги не във физическия магазин, а през Интернет. Според Комисията само 15% от потребителите пазаруват онлайн от други страни в ЕС, като едно от предизвикателствата са разходите за доставка.

Геоблокиране (Geo-blocking): практиката на някои компании да ограничават ползването от потребители от друга страна на определена услуга или да пренасочват трафика към местна страница с цени и продукти, различни от тези в други страни. В резолюция ЕП заяви, че е необосновано да се ограничава достъпът до съдържание онлайн на географски принцип и че трябва да се сложи край на практиката.

Интернет на нещата (Internet of Things) - свързването на хора и предмети през комуникационни мрежи за предоставянето на информация за състоянието на предмета или на нещата около него. В резолюция от януари 2016 г. депутатите в ЕП заявиха, че Европа трябва да се възползва от потенциала на технологията.

Мрежова неутралност (Net neutrality): принципът, че интернет доставчиците трябва да третират всички сайтове и платформи по един и същи начин – например, да не блокират или да не забавят нарочно конкурентни уебсайтове или услуги. Принципът на

мрежовата неутралност е залегнал в телекомуникационния пакет, който влезе в сила в ЕС от 30 април 2016 г.

Роуминг (Roaming): възможността да останеш свързан чрез мобилно устройство и да провеждаш разговори, изпращаш и получаваеш данни, когато си извън своята мрежа, най-често в друга страна. Според [постигнатото споразумение](#) между Парламента и Съвета таксите за роуминг ще бъдат премахнати в рамките на ЕС от 15 юни 2017 г.



Виртуални валути: „Технологията се развива бързо и ние трябва да я следим“

Развитието на технологиите доведе до появата на валути като Bitcoin, които не са издадени от банки, а съществуват онлайн и разчитат на публични и споделени бази данни за потвърждаване на истинността на салда и транзакции. ЕС трябва да изгради оперативна група, за да следи развитията в тази област, и да бъде готов да предложи правила, заявява доклад, който депутатите обсъдиха в пленарна зала на 25 май 2016 г. и гласуваха на 26 май 2016 г.

Разговаряхме с докладчика на ЕП Якоб фон Вайцекер (С&Д, Германия).

Заявявате в доклада, че виртуалните валути са бърз, децентрализиран и евтин начин за осъществяване на плащания. Смятате ли, че те могат да се превърнат в реална алтернатива на банковите преводи?

Това е една вълнуваща технология, която позволява да се изгради доверие в система без централна власт. Можем да си представим, че в бъдеще преводите на пари ще стават по децентрализиран начин, потенциално с много по-ниски разходи, отколкото сега. Можем също така да си представим, че съществуващи играчи като SWIFT ще използват технологията, за да станат самите те по-ефективни. Но технологията може да бъде използвана и в други области - например, управление на права върху дигитални стоки или борба с ДДС измами.

Открит въпрос е как технологията ще се развие и как тя ще бъде прилагана. Някои от тези промени могат да дойдат много бързо и тогава те могат да изискват регламентиране.

Смятате ли, че анонимността на транзакциите с такива валути е заплаха, особено по отношение на прането на пари?

Не бих го определил като анонимност. Един от специфичните аспекти на технологията е, че получавате пълна история на всички транзакции, които някога са били правени. С малко следователски талант може да се проследят незаконни транзакции много по-лесно, отколкото при плащания в брой. Затова по отношение на прозрачността виртуалните валути са някъде по средата между традиционния банков превод и плащанията в брой, които са наистина анонимни.

Какъв подход предлагате по отношение на регламентирането на технологията?

Приложенията на технологията все още нямат систематичен мащаб и се развиват бързо. На този етап не трябва да потискаме иновациите с превантивно регулиране. Но предвид бързата еволюция в сферата не можем да си позволим да седим и да чакаме.

Вместо това трябва да създадем оперативна група на ниво ЕС за внимателно наблюдение на това как се развиват приложенията, за можем да сме в състояние да наложим правила бързо и авторитетно, ако се налага. Освен това са необходими някои промени в съществуващото законодателство, например в борбата с прането на пари.

Новите предложения за единния цифров пазар са стъпка в правилната посока

Новите инициативи, които ще позволят на потребителите и компаниите трансграничната онлайн покупка и продажба на продукти и услуги, бяха приветствани от повечето евродепутати по време на дебат с заместник-председателя на Европейската комисия за единния цифров пазар Андрус Ансип в сряда. Парламентът решава на равна нога със Съвета на министрите на ЕС относно законодателството в тази сфера.

Пакетът, целящ подсилване на електронната търговия в ЕС, представен от Комисията по обяд, включва предложения относно необоснованото блокиране на географски принцип, трансграничната доставка на колет и трансграничните права на потребителите в ЕС. Комисията представи също така предложение за осъвременяване на директивата за аудиовизуални медийни услуги в ЕС и съобщение относно онлайн платформите.

По време на дебата евродепутатите казаха, че искат да бъдат сигурни, че всички граждани ще спечелят от представения на 25 май 2016 г. пакет за единния цифров пазар.

Те също така препоръчаха планът да не предприема еднакъв подход за всички онлайн платформи и призоваха за повече прозрачност на пазара за доставка на колет.

Някои отбелязаха, че предложението относно блокирането на географски принцип можеше да бъде по-амбициозно, имайки предвид някои аспекти на авторското право.

руги пък наблегнаха, че в тази сфера има още много да се направи.

Записи от изказванията:

[Андрус Ансип](#), заместник-председателя на Европейската комисия за единния цифров пазар

[Андреас Шваб](#) (ЕНП, Германия)

[Евелине Гебхарт](#) (С&Д, Германия)

[Ханс-Олаф Хенкел](#) (ЕКР, Германия)

[Дита Харанцова](#) (АЛДЕ, Чехия)

[Денис Де Йонг](#) (ЕОЛ/СЗЛ, Нидерландия)

[Юлия Реда](#) (Зелените, Германия)

[Барбара Капел](#) (ЕНС, Австрия)

Единният цифров пазар включва 16 законодателни и незаконодателни инициативи, които ще бъдат представени до края на годината. Европейската комисия вече публикува предложения относно [договорите за доставка на цифрово съдържание](#) (например, сваляне на музика), [договорите за електронна и друга дистанционна продажба на стоки](#) (например, купуване на дрехи онлайн), [трансграничната преносимост на услуги за онлайн съдържание](#) и [ползването на честотата 470-790 мегагерца за мобилни интернет услуги в ЕС](#).

Препоръките на Парламента за подсилване на единния цифров пазар бяха приети на 19 януари 2016 г. под формата на [резолюция](#), изготвена от Евелине Гебхарт (С&Д, Германия) и Кая Калас (АЛДЕ, Естония). Законодателните предложения в сферата на единния цифров пазар подлежат на обикновената законодателна процедура, при която Парламентът решава на равна нога със Съвета на министрите на ЕС.



Евродепутатите настояват за повече права на потребителя в енергийния пазар

За повече права на потребителите в енергийния пазар настояват евродепутатите в резолюция относно „новата сделка за потребителите на енергия“, която беше гласувана в четвъртък. Те препоръчват колективно закупуване, произвеждане на собствена енергия, по-добри инструменти за сравняване на цените и по-лесна смяна на доставчика на енергия и на тарифата.

В незаконодателен текст, предназначен да информира по-нататъшната работа на ЕК в изготвянето на законодателство за енергийния пазар, евродепутатите също така призовават за средствата от ЕС за енергийна ефективност да се съсредоточат върху енергийната бедност.

„В момента 50 милиона граждани на ЕС живеят в енергийна бедност. Много граждани са оставени на остарели договори за доставка, познати също като „спящи“ договори, които често изискват големи такси за прекратяване, за да се премине към по-евтин доставчик. Аз искам енергийните компании да предоставят на потребителите информация за най-евтините тарифи и да премахнат скъпите такси за смяна на доставчика. През 2016 г., никой в Европа не би трябвало да избира между отоплението, охлаждането и храната“, заяви докладчика Тереза Грифин (С&Д, Великобритания)

За да се насърчат потребителите да вземат по-активна роля в енергийния пазар, евродепутатите предлагат:

- въвеждането на нови бизнес модели като схеми за колективно закупуване и иновативни финансови инструменти, които да подпомогнат потребителите да произвеждат собствена енергия от възобновяеми източници („самогенериране“) и да използват повече от това, което произвеждат („собствено потребление“), по най-ефективния начин;
- намаляването на административните бариери пред новото самогенериране, съкращаване на разрешителните процедури и насърчаване на съвместни енергийни схеми;
- въвеждане на изгодни условия за наематели и тези, които живеят в жилищни сгради, за да се позволи по-масовото прилагане на самогенериране и потребление на енергийно ефективни инструменти.

Ясно ценообразуване, сравними тарифи

Евродепутатите също така предлагат няколко начина за постигане на по-прозрачни цени на енергията:

- по-често предоставяне на сметки и по-лесни за разбиране договори;
- осигуряване на лесен и навременен достъп до данните за потребление и свързаните разходи;
- даване на възможност на потребителите да сравняват оферти, дори и да са без знания и достъп до интернет, и да установят дали могат да спестят пари ако сменят доставчика. Инструментите за сравняване трябва да бъдат независими, актуални и лесни за разбиране. Те също така трябва да информират потребителите за най-изгодните тарифи за тях, въз основа на досегашните данни на потребление, и да гарантират, че ако

желаят, те могат да се прехвърлят към тези тарифи по възможно най-улеснения начин и без никакви санкции или такси за прекратяване;

- разработване на динамично ценообразуване, което отразява силните и слабите периоди на потребление на енергия, както и прозрачни, сравними и ясно обяснени тарифи;

- разработване на интелигентни мрежи и уреди, които автоматизират управлението на търсенето на енергия в отговор на ценовите сигнали.

Справяне с енергийната бедност

Енергийната бедност - случаи, в които хората не могат да се отопляват или използват електричество в домовете си на достъпни цени - трябва да бъде решена от корените и, казват евродепутатите, като призовават средствата от ЕС за енергийна ефективност и подкрепа за самогенериране да се фокусират по-добре върху енергийно бедните потребители с ниски доходи.

„Добре насочените социални тарифи са жизненоважни за уязвими граждани с ниски доходи и следва да бъдат насърчавани“, казват евродепутатите, като добавят, че „всякакви такива социални тарифи трябва да са напълно прозрачни.“

Какво следва?

По време на дебата в сряда, 25 май 2016 г. заместник-председателят на Комисията Марош Шефчович обяви, че през септември ЕК ще представи законодателни предложения относно енергийната ефективност и пазарният дизайн. Те ще бъдат последвани от законодателно предложение относно енергията от възобновяеми източници, доклад за цените на енергията и предложения относно обсерватория за енергийната бедност, като последното се очаква през 2018 г.



ЕП обсъжда осигуряването на равен достъп до продукти онлайн

Макар Интернет да изглежда като мрежа без граници, стоките и услугите, които се продават в една страна, нерядко са недостъпни в друга. Разпокъсаността на дигиталния свят в обединена Европа пречи както на потребителите, така и на компаниите. На 25 май 2016 г. Европейският парламент обсъди нови предложения на

Комисията, които целят да ограничат необоснованото блокиране на услуги на географски принцип и да направят още една стъпка към желания общ цифров пазар в ЕС.

В пленарен дебат в сряда, 25 май 2016 г. Комисията изложи идеите си за улесняване на електронната търговия в ЕС и за обновяване на регулациите в аудиовизуалната сфера. Депутатите като цяло приветстваха плановете.

„Цифровите иновации са свързани с това да правиш нещата по-добре, да намираш нови решения на проблемите – от достъпа до стоки и услуги до околната среда и мобилността. Целият смисъл на стратегията за единен цифров пазар е рушенето на бариерите. Тези бариери често са плод на остаряло законодателство и практики“, заяви по време на дискусията Кая Калас (АЛДЕ, Естония), една от двете депутатки, отговаряща за подготовката на проект на позиция на ЕП.

Геоблокирането

Геоблокирането е практиката на някои продавачи или доставчици на услуги да ограничават достъпа до съдържание на потребители от други страни. През януари 2016 г.

Парламентът заяви възраженията си спрямо това разделение на хората по географски принцип.

Предложенията, обявени от Комисията, се застъпват за равен достъп на всички до услуги, освен ако няма обективна причина за разграничения. Някои сектори биха

останали извън обхвата на общия принцип за равен достъп – например, транспортните услуги, финансовите услуги за крайни клиенти и аудиовизуалните услуги. Продавачите също така не биха били задължени да предлагат доставки в целия ЕС.

„В света, в който живеем днес, е немислимо за един продавач да разчита само на клиенти в страната, в която живее. В същото време ние искаме да защитим и потребителите, да изкореним дискриминацията независимо от страната, в която човек живее, или от кредитната карта, с която разполага. Това е неприемливо в единен пазар“, заяви в дебата Евелин Гебхард (С&Д, Германия), съдокладчик заедно с г-жа Калас за позицията на ЕП.

Равни условия на конкуренция в аудиовизуалните услуги

Друго предложение на Комисията касае обновяване на правилата за аудиовизуалния сектор за гарантиране на равните условия на конкуренция между традиционните оператори и доставчиците на медийни услуги онлайн. Една от идеите е въвеждането на подобни правила за защита на малолетните от реклами в Youtube и други платформи за споделяне на видеоклипове, каквито съществуват за традиционните медии.

Комисията също така подкрепя саморегулирането на онлайн платформите по отношение на правата на потребителите.

„Всеки един, който е на пазара, традиционен или онлайн доставчик, трябва да играе по същите правила, без дискриминация“, каза заместник-председателят на Комисията Андрус Ансип при представянето на предложенията в пленарна зала. Той също така изтъкна, че ясните правила ще са в интерес и на индустрията: „За да процъфтяват, всички платформи, включително европейските, имат нужда от ясна правна среда, която им дава яснота.“

Други елементи от цялостната картина

В пакета от мерки, които бяха изложени от Комисията на 25 май 2016 г., се включват и правила за доставките на колет и за потребителските правила в дигиталната сфера.

По-рано през 2016 г. и 2015 г. Комисията обяви някои предложения в рамките на стратегията си за единен цифров пазар. Те включват норми за правата на купувачите на цифрово съдържание, за дистанционната и онлайн продажба на стоки, за радио честотите и за гледането на филми онлайн в други страни.

До края на 2016 г. се очаква Комисията да представи още мерки в области като опростяване на правилата за ДДС, електронната сигурност и авторските права.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Държавите от Г-7 призовават за световна реакция на кризата с миграцията и бежанците

На 26—27 май 2016 г. Япония беше домакин на срещата на лидерите на държавите от Г-7. Държавите от Г-7 призоваха за световна реакция на кризата с миграцията и бежанците.

Лидерите поеха ангажимент да увеличат световното финансиране и да подобрят законните канали за миграция.

Те обсъдиха също положението в Украйна и припомниха, че съществуващите санкции са свързани с пълното прилагане от страна на Русия на споразуменията от Минск.

Относно икономиката лидерите поеха ангажимент да използват всички инструменти на политиката, за да се постигне устойчив и балансиран растеж.

Председателят на Европейския съвет Доналд Туск и председателят на Комисията Жан-Клод Юнкер представяваха ЕС на срещата на върха.

Сирия: ЕС удължава санкциите срещу режима с една година

На 27 май 2016 г. Съветът удължи срока на действие на ограничителните мерки на ЕС срещу сирийския режим до 1 юни 2017 г. Това решение е в съответствие със заключенията на Съвета от декември 2014 г., в които се потвърждава, че ЕС ще продължи да налага и изпълнява санкции срещу режима и неговите поддръжници, докато продължават репресиите.

ЕС поддържа ангажимента си за намиране на трайно решение на конфликта в Сирия. Както беше заявено в заключенията на Съвета за Сирия, Ирак, както и за заплахата от Даиш от 23 май 2016 г., ЕС ще продължи да подпомага усилията на Международната група за подкрепа на Сирия за укрепване на изпълнението на прекратяването на враждебните действия в Сирия. ЕС ще засили политическата си роля в подкрепа на възобновяването на вътрешносирийските преговори в дух на доверие, координирано от специалния пратеник на ООН Стафан де Мистура, с цел постигането на споразумение за истински политически преход в Сирия в съответствие с изявлението на Международната група за подкрепа на Сирия от Виена от 17 май 2016 г. ЕС ще продължи също да подпомага доставянето на хуманитарна помощ до всички нуждаещи се сирийци в обсадени и труднодостъпни райони.

Действащите в момента санкции включват по-специално петролно ембарго, ограничения върху определени инвестиции, замразяване на активите на сирийската централна банка в ЕС, ограничение на износа на оборудване и технологии, които биха могли да се използват за вътрешни репресии, както и на оборудване и технологии за слеждане и прихващане на интернет и телефонни комуникации. Освен това на над 200 лица и 70 образувания има наложена забрана за пътуване и замразяване на активите поради жестоки репресии срещу цивилното население в Сирия.

Правните актове са публикувани в Официален вестник на 28 май 2016 г. Решението беше прието чрез писмена процедура.

Северна Корея: ЕС приема нови ограничителни мерки върху търговията, финансовите услуги, инвестициите и транспорта

На 27 май 2016 г. Съветът прие допълнителни ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република (КНДР). Тези мерки допълват и подсилват режима на санкции, наложен с резолюциите на Съвета за сигурност на ООН (ССООН).

В отговор на ядрения опит, извършен от КНДР на 6 януари 2016 г., и изстрелването с използване на технология за балистични ракети на 7 февруари, ССООН прие на 2 март 2016 г. Резолюция 2270, с която налага допълнителни ограничителни мерки срещу КНДР. На 5 и на 31 март 2016 г. Съветът транспонира тази резолюция в правото на ЕС.

Като отчете, че действията на КНДР съставляват сериозна заплаха за международния мир и сигурността в региона и извън него, ЕС реши да разшири

допълнително своите ограничителни мерки, насочени срещу програмите на КНДР за ядрени оръжия, оръжия за масово унищожение и балистични ракети. Тези допълнителни мерки включват:

в областта на търговията: забрана за внос на петролни продукти и луксозни стоки от КНДР, забрана за доставка, продажба или трансфер в КНДР на допълнителни изделия, материали, оборудване, свързани с изделия и технологии с двойна употреба, и забрана на всякаква публична финансова подкрепа за търговия с КНДР;

във финансовата сфера: забрана за преводи на средства от и към КНДР, освен за някои предварително определени и предварително разрешени цели;

в сферата на инвестициите: забрана за всякакви инвестиции на КНДР в ЕС;

забрана за инвестиране от граждани или образувания от ЕС в сектора на добивната, обогатителната и химическата промишленост, както и във всякакви образувания, които участват в незаконните програми на КНДР;

в областта на транспорта: забрана за всяко въздухоплавателно средство, обслужвано от превозвачи на КНДР или с произход от КНДР, да каца на територията на ЕС, да излита от нея или да прелита над нея; забрана за всеки плавателен съд, притежаван, експлоатиран или обслужван от екипаж от КНДР, да влиза в пристанищата на ЕС.

Ограничителните мерки на ЕС срещу КНДР бяха наложени на 22 декември 2006 г.

Действащите мерки на ЕС отразяват всички резолюции на ССООН, приети след извършените от Северна Корея ядрени опити и изстрелвания, използващи технология за балистични ракети, и вече включват допълнителни независими мерки на ЕС. Забраните за износ и внос на оръжия, стоки и технологии, които могат да допринесат за програмите за ядрени оръжия, оръжия за масово унищожение и балистични ракети, както и другите ограничения в сферата на финансите, търговията и транспорта, вече бяха в сила.

На 5 март 2016 г. Съветът транспонира един първи набор от мерки съгласно резолюция 2270, като добави 16 лица и 12 образувания към списъка на субектите, подлежащи на ограничения за пътуване и замразяване на активи. На 19 май 2016 г.

Съветът увеличи броя на лицата, подлежащи на ограничителните мерки на ЕС срещу КНДР, на общо 66, а броя на образуванията – на общо 42.

Правните актове са публикувани в Официален вестник от 28 май 2016 г. Решението беше взето с писмена процедура.

Защита на търговските тайни: Съветът приема нова директива

Съветът прие директива за определяне на правила за защитата на търговските тайни и поверителната информация на дружествата от ЕС.

[Директива за защита срещу незаконно придобиване, използване и разгласяване на неоповестени ноу-хау и търговска информация \(търговски тайни\)](#)
[Изявление на Латвия](#)

Решението се прие след постигнатото на споразумение с Европейския парламент на 15 декември 2015 г.

Директивата, която определя общи мерки срещу незаконното придобиване, използване и разкриване на търговски тайни, има за цел да гарантира гладкото функциониране на вътрешния пазар.

Тя е предназначена също да окаже възпиращо въздействие по отношение на незаконното разкриване на търговски тайни, без да се накърняват основните права и свободи или общественият интерес, напр. обществената сигурност, защитата на потребителите, общественото здраве, опазването на околната среда и мобилността на работниците.

Защита на медийните разследвания

Въпреки че директивата предвижда мерки за предотвратяване разкриването на информация за защита на поверителността на търговските тайни, новите мерки изцяло гарантират, че разследващата журналистика може да се упражнява без каквито и да било нови ограничения, в т.ч. по отношение на защитата на журналистическите източници.

Директивата е в съответствие с Хартата на основните права на ЕС, която защитава свободата и плурализма на медиите.

Мобилност на заетите лица

Директивата няма да налага никакви ограничения на работниците в трудовите им договори, когато националното законодателство продължи да се прилага.

Следователно няма да има ограничения работниците да използват опита и уменията, които са придобили почтено в обичайния ход на тяхната заетост.

Освен това автономията на социалните партньори и правата им да сключват колективни трудови договори няма да бъдат засегнати от прилагането на новите условия.

Лица, подаващи сигнали за нередности

Лицата, които действат добросъвестно, като разкриват търговски тайни с цел защита на обществен интерес, известни като „лица, подаващи сигнали за нарушения“, ще се ползват от подходяща защита. От компетентните национални съдебни органи ще зависи да преценят дали разкриването на търговска тайна е било необходимо за изобличаване на нарушение, неправомерно поведение или незаконна дейност.

Компенсация на притежателите на търговски тайни

В съответствие с новата правна рамка държавите — членки на ЕС, ще трябва да предвидят необходимите мерки, процедури и правни средства за защита, за да се гарантира наличието на средства за правна защита на гражданите срещу незаконно придобиване, използване и разкриване на търговски тайни.

Те ще трябва да бъдат справедливи, ефективни и възпиращи. Не трябва да бъдат ненужно сложни или скъпи, нито да налагат неразумни срокове или неоправдани забавяния. Давностният срок за искове няма да надвишава шест години.

Притежателите на търговски тайни ще имат право да кандидатстват за средства за правна защита в случай на вреди при случаите на незаконно присвояване на документи, предмети, материали, вещества или електронни документи, съдържащи търговска тайна или такива, от които може да се направи извод за нея.

Когато е необходимо, поверителността на търговските тайни ще бъде запазена и по време на съдебното производство, както и след него.

Следващи стъпки

След публикуването на директивата в Официален вестник на Европейския съюз и влизането ѝ в сила държавите членки ще разполагат с максимум две години, за да инкорпорират новите разпоредби в националното законодателство.

Контекст

Дружествата инвестират в придобиване, разработване и прилагане на ноу-хау и информация. Това инвестиране в интелектуален капитал оказва въздействие върху тяхната конкурентоспособност и постижения в областта на иновациите на пазара и следователно върху ползите, които извличат, и мотивацията за продължаване на иновациите.

Тези ценни ноу-хау и търговска информация, които се предвижда да остават поверителни, са известни като търговска тайна.

Те обхващат широк спектър от информация, която излиза извън границите на технологичните знания, за да обхване търговските данни, като например информация за клиенти и доставчици, бизнес планове или пазарни проучвания и стратегии.

Търговските тайни играят важна роля за закрила на обмена на знания между предприятията, по-специално МСП, и научноизследователските институции в рамките на вътрешния пазар в контекста на НИРД и иновациите.

Понастоящем съществува голямо разнообразие от системи и определения в държавите членки по отношение на третирането и защитата на търговските тайни. Новият

инструмент ще осигури правна яснота и равнопоставеност за всички европейски дружества. Той ще спомогне и за повишаване на интереса им към развиването на научноизследователски и иновационни дейности.

Комисията представи първоначалното предложение през ноември 2013 г., а Европейския парламент гласува на 14 април 2016 г.

Преносимост на цифровото съдържание: споразумение на Съвета по основните принципи

Съветът постигна съгласие по общ подход относно проект за регламент, чиято цел е да се осигури трансграничната преносимост на услугите за онлайн съдържание в рамките на вътрешния пазар.

Споразумението позволява на Съвета да започне преговори с Европейския парламент, след като бъде определена преговорната позиция на Парламента, в рамките на обикновената законодателна процедура.

Председателят на Съвета и министър по икономическите въпроси на Нидерландия, Хенк Камп, направи следното изявление: „Тази инициатива ще улесни европейските граждани при пътуванията им, като им позволи постоянен достъп до онлайн съдържанието, за което са се абонирали или са придобили законно в държавата членка на произход, когато пребивават временно в друга държава членка. Това означава, че гражданите, намиращи се в друга държава членка с цел почивка или командировка, могат да имат достъп до музика, филми, игри или спортни събития точно както у дома“.

Пътуване с абонамент за услуги за онлайн съдържание

Нарасналото използване на преносими устройства, като таблети и смартфони, улеснява достъпа за използването на услугите за онлайн съдържание, независимо от местоположението на потребителите.

Налице е бързо растящо търсене от страна на потребителите на достъп до съдържание и иновативни онлайн услуги не само на територията на тяхната държава на произход, но и когато временно пребивават в чужбина. Ето защо пречките, които затрудняват достъпа и използването на тези услуги в рамките на единния пазар, ще бъдат премахнати.

Настоящите пречки пред трансграничната преносимост на услугите за онлайн съдържание произтичат от факта, че правата за предаване на съдържанието, защитено с авторско право и/или сродните му права, като аудиовизуални произведения например, както и правата за спортни събития, които представляват допълнително съдържание, често са лицензионни за съответната територия.

В рамките на общия подход регламентът ще се прилага към услугите за онлайн съдържание, които се предоставят срещу заплащане. Радио- и телевизионните оператори със свободен (безплатен) достъп, като например обществените радио- и телевизионни оператори, ще могат да се възползват от регламента, при условие че проверяват страната на пребиваване на своите абонати.

Комисията представи първоначалното предложение през декември 2015 г. То е сред първите инициативи на стратегията за цифровия единен пазар, предложено с цел създаването на вътрешен пазар на цифрово съдържание и услуги.

Минималната ставка на ДДС удължена с две години

На 25 май 2016 г. Съветът прие директива за запазване на минималната стандартна ставка на ДДС от 15 % за още две години.

Минималната стандартна ставка има за цел да се предотвратят прекомерните различия в ставките на ДДС, прилагани от държавите членки, и структурните дисбаланси или нарушаването на конкуренцията, които биха могли да възникнат в резултат на тези различия. До 31 декември 2015 г. се прилагаше минимална стандартна ставка от 15 %.

Предвид текущите обсъждания по окончателните правила за единно европейско пространство по отношение на ДДС, директивата удължава минималната стандартна ставка за срок, достатъчно дълъг за гарантиране на правна сигурност. Директивата запазва ставката на 15 % от 1 януари 2016 г. до 31 декември 2017 г.

Директивата беше приета без обсъждане на заседание на Съвета по икономически и финансови въпроси.

[Проект за директива за запазване на минималната стандартна ставка на ДДС до 2016 г.](#)

[План за действие за ДДС — Към единно пространство на ЕС по отношение на ДДС](#)
[Към страницата за заседанията](#)
[Сваляне във формат PDF](#)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Нидерландско председателство на Съвета на ЕС

1 януари — 31 юни 2016 г.

Работната програма на нидерландското председателство е съсредоточена върху четири основни области: миграция и международна сигурност, стабилни финанси и

солидна еврозона, Европа в ролята на новатор и създател на заетост и ориентирана към бъдещето политика в областта на климата и енергетиката.

Председателството желае да работи за един ЕС, който набляга на това, което е от значение за европейските граждани и предприятия, който създава растеж и работни места чрез иновации и е свързан с гражданското общество. Председателството ще насърчава действия на равнище ЕС само ако те са по-ефективни от политиките на национално равнище.

Програмата на Нидерландското председателство е основана на принципите за:

- фокусиране върху същината - спазване на принципите на субсидиарност и пропорционалност, подобряване качеството на законодателството и опростяване на правилата, намаляване на административната тежест и разходите за гражданите, бизнеса, местните власти и институциите;
- свързаност- насърчаване на гражданското участие, засилване на демократичната легитимност на ЕС, по-ефективно включване на гражданите и гражданските организации в процеса на вземане на решения, прозрачност;
- акцентиране върху иновациите, растежа и заетостта - повишаване на конкурентоспособността и ролята на ЕС на световната сцена чрез фокус върху иновациите, като ключ към устойчиво и приобщаващо развитие; премахване на препятствията пред иновациите на вътрешния пазар, насърчаване на научните изследвания, укрепване на дигиталната икономика, насърчаване на национални реформи, създаване на работни места.

Четири приоритета на Нидерландското председателство са:

- Миграция и международна сигурност- общ граничен контрол и политика за убежище и миграция, справедливо разпределяне на отговорността за бежанците в Европа, ефективен контрол на миграционните потоци, подобряване на механизмите и процедурите за достъп на мигранти в ЕС; общо действие на държавите-членки и фокус върху причините за миграционната криза.
- Стабилни финанси и еврозона-продължаване на реформите, създаване на модерна икономика и стабилни публични финанси, силна еврозона и изпълнение на ангажиментите по отношение на Паричния съюз. Нидерландия възнамерява да започне дебат за реформиране на многогодишната финансова рамка.
- Европа като иноватор и създател на работни места- фокус върху структурния растеж и създаването на работни места чрез иновации, намаляване на регулаторната тежест за предприятията, инвестиции в изследвания, сключване на споразумения за свободна търговия.
- Насочени към бъдещето политики за климата и енергетиката- единен подход към въпросите, свързани с климата, околната среда и устойчивия растеж, „кръгова“ икономика, която разумно използва и рециклира природните ресурси и суровини, включително отпадъците.

Организационни въпроси

За основен конферентен център по време на Председателството е определен Националният морски музей и флотските казарми в Амстердам. Мотивите на правителството са, че концентрирането на дейностите в една локация позволява намаляване на разходите. По време на предишните нидерландски председателства срещите са се провеждали в различни градове на страната.

Логото на председателството ще се запази същото както през 2004 г. В комуникационната стратегия на Председателството е заложено създаване на уебсайтове,

календари, приложения за последни новини, инфографики, Twitter, мобилно приложение, както и посетителски център в Амстердам, лекции, диалози и дискусии за гражданите.

[Уебсайт на нидерландското председателство](#)

[Уебсайт на люксембургското председателство](#)

Новини от Европейската комисия



Европейската комисия настоява България да се съобразява с правилата на ЕС относно придобиването на земеделска земя

Европейската комисия официално настоя България, Унгария, Латвия, Литва и Словакия да изменят законодателството си във връзка с придобиването на земеделска земя поради това, че то нарушава свободното движение на капитали и правото на свободно установяване.

В момента в националните законодателства на тези пет държави съществуват разпоредби, които според Комисията представляват ограничение на свободното движение на капитали и на правото на свободно установяване. Това на свой ред може да възпрепятства трансграничните инвестиции. Някои от ограниченията може да са основателни, тъй като имат за цел борба със спекулативните покупки или обслужват цели в областта на планирането и цели на политиката за селските райони; въпреки това, за да бъдат законни, те трябва да са пропорционални и да не дискриминират другите граждани на ЕС.

Искането на Комисията е под формата на мотивирано становище. Комисията може да реши да се обърне към Съда на ЕС, ако България, Унгария, Латвия, Литва и Словакия не успеят да приведат националното си законодателство в съответствие с правото на ЕС в рамките на два месеца.

Източник: страницата на Представителството на Европейската комисия в България

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК и Съвета получени в периода май 2016 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да бъде зета от Съюза в Съвместния комитет, създаден съгласно Рамковото споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Индонезия, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на специализирани работни групи	COM(2016) 266	20/05/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно потенциалните рискове за общественото здраве, свързани с използването на електронни цигари за многократно пълнене	COM(2016) 269	20/05/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Доклад относно напредъка в борбата с трафика на хора (2016 г.), както се изисква от член 20 от Директива 2011/36/ЕС относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него - {SWD(2016) 159 final}	COM(2016) 267	19/05/2016
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА, Придружаващ документа към ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Доклад относно напредъка в борбата с трафика на хора (2016 г.), както се изисква от член 20 от Директива 2011/36/ЕС относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него - {COM(2016) 267 final}	SWD(2016) 159	19/05/2016
ДОКЛАД	COM(2016) 265	19/05/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно вариантите на схема на ЕС за екомаркировка за продукти от риболов и аквакултури	COM(2016) 263	18/05/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2016) 262	17/05/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2016) 261	17/05/2016
ПОПРАВКА на Делегиран регламент на Комисията от 4 февруари 2016 година за допълнително уточняване на обстоятелствата, при които е необходимо изключване от приложното поле на правомощията за обезценяване или преобразуване съгласно член 44, параграф 3 от Директива 2014/59/ЕС на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за възстановяване и реструктуриране на кредитни институции и инвестиционни посредници - {C(2016) 379 final}	C(2016) 2637	17/05/2016
Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа - {SWD(2016) 152 final}{SWD(2016) 153 final}	COM(2016) 248	13/05/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Последваща оценка на втората Програма за действие в областта на здравето (2008—2013 г.) съгласно Решение № 1350/2007/ЕО за създаване на втора Програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) - {SWD(2016) 148 final}{SWD(2016) 149 final}	COM(2016) 243	10/05/2016
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Коригиране с цел отчитане на инфлацията на минималните застрахователни суми, предвидени в Директива 2009/103/ЕО относно застраховката „Гражданска отговорност“ при използването на моторни превозни средства и за контрол върху задължението за сключване на такава застраховка	COM(2016) 246	10/05/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	COM(2016) 272	04/05/2016

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 539/2001 за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите членки, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване (преразглеждане на механизма за суспендиране)	COM(2016) 290	04/05/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА с препоръка за временен граничен контрол на вътрешните граници при извънредни обстоятелства, застрашаващи цялостното функциониране на Шенгенското пространство	COM(2016) 275	04/05/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 539/2001 за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите членки, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване (Турция)	COM(2016) 279	04/05/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	COM(2016) 277	04/05/2016
ДОКЛАД	COM(2016) 278	04/05/2016
ДОКЛАД	COM(2016) 276	04/05/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	COM(2016) 271	04/05/2016

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ НА СЪВЕТА

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
9511/16	9511/16	26/05/2016
3471-во заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Образование, младеж, култура и спорт) - Дата: 30 и 31 май 2016 г. Час: 10,00 ч., 9,30 ч. Място: Брюксел	9298/16	26/05/2016
9521/16	9521/16	26/05/2016
9403/16	9403/16	25/05/2016
9405/16	9405/16	25/05/2016
9400/16	9400/16	25/05/2016
9305/16	9305/16	25/05/2016
3472-ро заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Транспорт, телекомуникации и енергетика) - Дата: 6 и 7 юни 2016 г. Час: 10,00 ч., 9,30 ч. Място: European Convention Center Luxembourg (ECCL) 4, Place de l'Europe 1499 LUXEMBOURG	2758/16	24/05/2016
3468-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - (Икономически и финансови въпроси) - Дата: 25 май 2016 г. Час: 11,30 ч. Място: Брюксел	8995/16	24/05/2016
9000/16	9000/16	17/05/2016
8736/16	8736/16	12/05/2016

**Електронен седмичник по въпросите на Европейския съюз и управлението на
средствата от фондовете и програмите на ЕС**



Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност и право
на Европейския съюз”
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg